

KOMISSION ASETUS (EU) N:o 141/2013,**annettu 19 päivänä helmikuuta 2013,****kansanterveyttä sekä työterveyttä ja työturvallisuutta koskevista yhteisön tilastoista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1338/2008 täytäntöönpanosta eurooppalaiseen terveyshaastattelututkimukseen (EHIS) perustuvien tilastojen osalta****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon kansanterveyttä sekä työterveyttä ja työturvallisuutta koskevista yhteisön tilastoista 16 päivänä joulukuuta 2008 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1338/2008 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 9 artiklan 1 kohdan

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksella (EY) N:o 1338/2008 luodaan yhteiset puitteet kansanterveyttä sekä työterveyttä ja työturvallisuutta koskevien Euroopan tilastojen järjestelmälliselle tuottamiselle.
- (2) Asetuksen (EY) N:o 1338/2008 9 artiklan 1 kohdan mukaisesti tarvitaan täytäntöönpanotoimenpiteitä, joilla täsmennetään kyseisen asetuksen liitteen I aihealueisiin kuuluvista terveydentilasta, terveyteen vaikuttavista tekijöistä ja terveydenhuollosta toimitettavat tiedot ja metatiedot sekä asetetaan tietojen toimittamista koskevat viiteajanjaksot ja tietojen toimitustiheys.
- (3) Kyseiset tiedot muodostavat ne vähimmäistilastotiedot, joiden avulla olisi voitava paremmin seurata unionin terveysohjelmia sekä unionin toimintalinjoja sosiaalisen osallisuuden ja sosiaalisen suojelun, terveyden eriarvoisuuden ja terveenä ikääntymisen aloilla.
- (4) Jäsenvaltioiden komissiolle (Eurostatille) lähettämiä luotamuksellisia tietoja olisi käsiteltävä tilastosalaisuuden periaatteen mukaisesti, siten kuin se vahvistetaan Euroopan tilastoista 11 päivänä maaliskuuta 2009 annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EY) N:o 223/2009 ⁽²⁾, ja yksilöiden suojelusta yhteisöjen toimielinten ja elinten suorittamassa henkilötietojen käsittelyssä ja näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta 18 päivänä joulukuuta 2000 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 45/2001 ⁽³⁾ mukaisesti.
- (5) Kustannus-hyötyanalyysi on tehty ja arvioitu asetuksen (EY) N:o 1338/2008 6 artiklan mukaisesti. Se osoitti,

että vertailukelpoisten unionin laajuisten tietojen saatavuudesta on todennäköisesti suurta hyötyä terveys- ja sosiaalipoliittisten päätösten kannalta ja tieteellisiä tarkoituksia ajatellen, sillä yhteisten välineiden käyttö mahdollistaa tietojen yhdenmukaisuuden eri maiden välillä, vaikkakin kustannukset vaihtelevat sen mukaan, missä määrin vaaditut muuttujat ja menetelmä nivotaan osaksi olemassa olevia kansallisia tutkimuksia.

- (6) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat Euroopan tilastojärjestelmää käsittelevän komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla**Soveltamisala**

Eurooppalaiseen terveyshaastattelututkimukseen (EHIS) perustuvat Euroopan tilastot koskevat vähintään 15-vuotiaan väestön terveydentilaa, terveydenhuoltoa ja terveyteen vaikuttavia tekijöitä sekä sosiodemografisia ominaisuuksia.

2 artikla**Määritelmät**

Tässä asetuksessa tarkoitetaan:

1. 'kotitaloudella' yksin asuvaa henkilöä tai ryhmää henkilöitä, jotka asuvat yhdessä samassa yksityisessä asunnossa ja joilla on yhteisiä elinkustannuksia; tämä määritelmä ei kata laitostalouksia, kuten sairaaloita, hoito- tai vanhainkoteja, vankiloita, varuskuntia, uskonnollisia instituutioita, asuntoloita tai matkustajakoteja;
2. 'vakinaisella asuinpaikalla' paikkaa, jossa henkilö yleensä viettää päivittäisen lepoaikansa, huolimatta väliaikaisesta poissaolosta vapaa-ajan, lomien, ystävä- ja sukulaisivierailujen, liiketoiminnan, terveydenhoidon tai uskonnollisten pyhiinvaellusmatkojen vuoksi, taikka tietojen puuttuessa, laillista tai rekisteröityä asuinpaikkaa.

Ainoastaan seuraavia henkilöitä on pidettävä kyseisen maantieteellisen alueen vakinaisina asukkaina:

- a) henkilöt, jotka ovat asuneet vakinaisessa asuinpaikassaan yhtäjaksoisesti vähintään 12 kuukauden ajan ennen viiteajankohtaa; tai

⁽¹⁾ EUVL L 354, 31.12.2008, s. 70.⁽²⁾ EUVL L 87, 31.3.2009, s. 164.⁽³⁾ EYVL L 8, 12.1.2001, s. 1.

b) henkilöt, jotka ovat saapuneet vakinaiseen asuinpaikkaansa viiteajankohtaa edeltävien 12 kuukauden aikana tarkoituksenaan pysyä siellä vähintään yhden vuoden ajan.

Jollei a tai b alakohdassa kuvattuja olosuhteita voida määrittää, 'vakinaisella asuinpaikalla' tarkoitetaan laillista tai rekisteröityä asuinpaikkaa;

3. 'mikrotiedoilla' yhdistämättömiä havaintoja tai mittauksia yksittäisten yksikköjen ominaisuuksista;

4. 'metatiedoilla' muita tietoja sekä tilastoihin liittyviä prosesseja määritteleviä ja kuvaavia tietoja.

3 artikla

Tarvittavat tiedot

1. Kunkin jäsenvaltion on toimitettava komissiolle (Eurostatille) liitteessä I vahvistetut mikrotiedot.

2. Näiden mikrotietojen on perustuttava kansallisesti edustavaan todennäköisyysotantaan.

3. Jotta eri maiden tutkimustulokset olisivat mahdollisimman yhdenmukaiset, komissio (Eurostat) laatii tiiviissä yhteistyössä jäsenvaltioiden kanssa eurooppalaisen terveyshaastattelututkimuksen käsikirjan, joka sisältää mallikyselylomakkeen ja jossa annetaan kysely- tai haastattelututkimuksen otantaa ja metodologiaa sekä käytännön toteutusta koskevia suosituksia ja ohjeita.

4. Tosiasiallinen vähimmäisotos, jonka valinta suoritetaan yksinkertaisella satunnaisotannalla, on esitetty liitteessä II. Painokertoimia laskettaessa otetaan huomioon yksikön poimintatodennäköisyys, vastauskato ja tarvittaessa otoksen mukauttaminen ulkopuolelta hankittuihin tietoihin, jotka liittyvät kohdeperusjoukon henkilöiden jakautumiseen.

5. Pieniä, enintään kahden prosentin osuuksia liitteessä III luetelluista jäsenvaltioiden alueista ja niiden väestöstä voidaan jättää tilastojen ulkopuolelle.

4 artikla

Viitevuosi ja perusjoukko

1. Viitevuotena on vuosi 2013, 2014 tai 2015.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 19 päivänä helmikuuta 2013.

2. Perusjoukkona ovat vähintään 15-vuotiaat yksityisissä kotitalouksissa kyseisten jäsenvaltioiden alueella tietojen keruun ajankohtana elävät henkilöt.

3. Tietojen keruu on jaettava vähintään kolmelle kuukaudelle, joista ainakin yhden on oltava syyskauden kuukausi (syys–joulukuu).

5 artikla

Viitemetatiedot

1. Laatuun liittyvät viitemetatiedot on toimitettava komission (Eurostatin) määrittämän ja jäsenvaltioiden kanssa sovitun Euroopan tilastojärjestelmän standardin mukaisesti.

2. Jäsenvaltioiden on toimitettava nämä metatiedot komissiolle (Eurostatille) viimeistään kaksi kuukautta mikrotietojen toimittamisen jälkeen.

6 artikla

Mikrotietojen ja viitemetatietojen toimittaminen komissiolle (Eurostatille)

1. Jäsenvaltioiden on toimitettava tässä asetuksessa edellytetyt lopulliset, validoidut ja painotetut mikrotiedot ja laatuun liittyvät viitemetatiedot komission (Eurostatin) täsmentämän tiedonsiirto-standardin mukaisesti. Mikrotiedot ja laatuun liittyvät viitemetatiedot on toimitettava keskitetyn vastaanottopisteen kautta

2. Mikrotiedot on asetettava saataville viimeistään 30 päivänä syyskuuta 2015 tai yhdeksän kuukauden kuluttua kansallisen tiedonkeruujakson päättymisestä tapauksissa, joissa tutkimusta jatketaan joulukuun 2014 jälkeen.

7 artikla

Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu Euroopan unionin virallisessa lehdessä.

Komission puolesta

Puheenjohtaja

José Manuel BARROSO

LIITE I

Komissiolle (Eurostatille) toimitettavat mikrotiedot

TEKNISET TUTKIMUSMUUTTUJAT

Muuttujan nimi	Kuvaus	Vastausluokat ja -koodit	Suodatin
PID	Vastaajan tunnistenumero	10-numeroisena – 1 Tieto puuttuu	Kaikki
HHID	Kotitalouden tunnistenumero	10-numeroisena – 1 Tieto puuttuu	Kaikki
PRIMSTRAT	Poimintaluokka	0001 – 9999 – 2 Ei soveltuva (ei ositusta)	Kaikki
PSU	Ensiasteen otantayksiköt	0001–9999 – 2 Ei soveltuva (ei monivaiheista otantaa)	Kaikki
WGT	Lopullinen yksilöllinen paino	Numero 5.3 – 1 Tieto puuttuu	Kaikki
PROXY	Haastateltiin valittua henkilöä vai jotakuta muuta (sijaisvastaajan haastattelu)	1 Henkilö itse 2 Muu kotitalouden jäsen 3 Joku muu kotitalouden ulkopuolelta – 1 Tieto puuttuu	Kaikki
REFYEAR	Haastattelun viitevuosi	4-numeroisena	Kaikki
REFMONTH	Haastattelun viitekuukausi	1 – 12 – 1 Tieto puuttuu	Kaikki
INTMETHOD	Käytetty tiedonkeruumenetelmä	10 Postitse, muuten kuin sähköisesti 11 Postitse, sähköisesti (sähköposti) 20 Henkilökohtaisesti, muuten kuin sähköisesti 21 Henkilökohtaisesti, sähköisesti 30 Puhelimitse, muuten kuin sähköisesti 31 Puhelimitse, sähköisesti	Kaikki

Muuttujan nimi	Kuvaus	Vastausluokat ja -koodit	Suodatin
		40 Internetiä käyttämällä 50 Eri menetelmien yhdistelmä (esim. tiedon keruu sekä postitse että haastattelulla)	
INTLANG	Haastattelun kieli	3-numeroinen koodi (Eurostatin vakiokoodien luettelo) – 1 Tieto puuttuu	Kaikki

KESKEISET SOSIAALISET MUUTTUJAT

Muuttujan nimi	Kuvaus	Vastausluokat ja -koodit	Suodatin
SEX	Vastaajan sukupuoli	1 Mies 2 Nainen – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
AGE	Vastaajan ikä täysinä vuosina haastatteluajankohtana	numeroina – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
COUNTRY	Asuinmaa	2-numeroisena NUTS:n pohjalta, korkeimmalla aggregaatiotasolla (taso 0 tai maataso) – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
BIRTHPLACE	Syntymämaa	10 Syntyperäinen 21 Syntynyt muussa EU-maassa 22 Syntynyt EU:n ulkopuolella – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
CITIZEN	Kansalaisuus (maa) tietojen keruun ajankohtana	10 Ilmoittavan maan kansalainen/kansalaisuus 21 Ei ilmoittavan maan kansalainen/kansalaisuutta mutta muun EU-maan kansalainen 22 Ei ilmoittavan maan kansalainen/kansalaisuutta mutta EU:n ulkopuolisen maan kansalainen – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki

Muuttujan nimi	Kuvaus	Vastausluokat ja -koodit	Suodatin
REGION	Asuinalue	NUTS-luokituksen mukainen 2-numerokoodi – 1 Tieto puuttuu	Kaikki
DEG_URB	Taajama-aste	1 Taajaan asuttu alue 2 Alue, jossa keskimääräinen asukastiheys 3 Harvaan asuttu alue – 1 Tieto puuttuu	Kaikki
MARSTALEGAL	Siviilisäätö (oikeudellinen)	1 Ei koskaan naimisissa eikä rekisteröidyssä parisuh- teessa 2 Avioliitossa tai rekisteröidyssä parisuhteessa 3 Leski tai rekisteröidyssä parisuhteessa, joka on päät- tynyt puolison kuolemaan (eikä uudelleen naimisissa eikä rekisteröidyssä parisuhteessa) 4 Eronnut tai rekisteröity parisuhde purettu oikeudel- lisesti (eikä uudelleen naimisissa eikä rekisteröidyssä parisuhteessa) – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
MARSTADEFAC- TO	Siviilisäätö (tosiasiallinen)	1 Henkilö asuu avioliitossa 2 Henkilö ei asu avioliitossa – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
HATLEVEL	Korkein suoritettu koulutusaste (koulutustaso)	ISCED 2011 -luokituksen pohjalta 0 — Varhaiskasvatus, esiasteen koulutus 1 — Alemman perusasteen koulutus 2 — Ylemmän perusasteen koulutus 3 — Keskiasteen koulutus 4 — Keskiasteen jälkeinen koulutus, joka ei ole kor- kea-asteen koulutusta 5 — Korkea-asteen koulutus; lyhytkestoinen 6 — Korkea-asteen koulutus; alempi korkeakouluaste tai vastaava	Kaikki

Muuttujan nimi	Kuvaus	Vastausluokat ja -koodit	Suodatin
		7 — Korkea-asteen koulutus; ylempi korkeakouluaste tai vastaava 8 — Korkea-asteen koulutus; tutkijakoulutusaste tai vastaava – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	
MAINSTAT	Itse ilmoitettu työmarkkina-asema	10 Työssä tai ammatissa, mukaan lukien palkaton työ perheyrytyksessä tai maatilalla, oppisopimuskoulutuksessa olevat ja palkalliset harjoittelijat jne. 20 Työtön 31 Oppilas, opiskelija, lisäkoulutuksessa, palkattomassa työharjoittelussa 32 Eläkkeellä tai varhaiseläkkeellä tai luopunut yritystoiminnasta 33 Pysyvästi työkyvytön 34 Asevelvollinen tai siviilipalveluksessa oleva 35 Tekee kotitöitä 36 Muu työmarkkinoiden ulkopuolella oleva – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
FT_PT	Kokopäivä- tai osa-aikatyö	1 Kokopäivätyö 2 Osa-aikatyö – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta) – 2 Ei soveltuva	MAINSTAT = 10
JOBSTAT	Ammattiasema	10 Itsenäinen ammatinharjoittaja 21 Työntekijä, jolla on vakituinen työsuhde tai toistaiseksi voimassa oleva työsopimus 22 Työntekijä, jolla on tilapäinen työsuhde tai määräaikainen työsopimus – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta) – 2 Ei soveltuva	MAINSTAT = 10
JOBISCO	Ammatti	ISCO-08 2-numerotason mukainen koodi – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta) – 2 Ei soveltuva	MAINSTAT = 10

Muuttujan nimi	Kuvaus	Vastausluokat ja -koodit	Suodatin
LOCNACE	Toimiala, jolla on työssä	NACE Rev. 2:n pääluokat - 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta) - 2 Ei soveltuva	MAINSTAT = 10
HHNBPERS	Kotitaloudessa asuvien henkilöiden lukumäärä, vastaaja mukaan lukien	0 – 98 - 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
HHNBPERS_0_4	Enintään 4-vuotiaiden lukumäärä	0 – 98 - 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
HHNBPERS_5_13	5 – 13-vuotiaiden lukumäärä	0 – 98 - 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
HHNBPERS_14_15	14 – 15-vuotiaiden lukumäärä	0 – 98 - 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
HHNBPERS_16_24	16–24-vuotiaiden lukumäärä	0 – 98 - 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
HHNBPERS_25_64	25 – 64-vuotiaiden lukumäärä	0 – 98 - 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
HHNBPERS_65plus	Vähintään 65-vuotiaiden lukumäärä	0 – 98 - 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
HHTYPE	Kotitalouden tyyppi	10 Yhden hengen talous 21 Yksinhuoltaja ja alle 25-vuotias lapsi (lapsia) 22 Pariskunta ilman alle 25-vuotiaista lasta (lapsia) 23 Pariskunta ja alle 25-vuotias lapsi (lapsia) 24 Pariskunta tai yksinhuoltaja ja alle 25-vuotias lapsi (lapsia) ja muut kotitaloudessa asuvat henkilöt 25 Muu kotitaloustyyppi - 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
HH_ACT	Työllisten 16–64-vuotiaiden henkilöiden määrä kotitaloudessa	0 – 98 - 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki

Muuttujan nimi	Kuvaus	Vastausluokat ja -koodit	Suodatin
HH_INACT	Työttömien tai työmarkkinoiden ulkopuolella olevien 16–64-vuotiaiden henkilöiden määrä kotitaloudessa	0 – 98 – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
HHINCOME	Kotitalouden nettoekvivalenttikuukausitulot	1 Ensimmäisen kvintiilin alapuolella 2 Ensimmäisen ja toisen kvintiilin välissä 3 Toisen ja kolmannen kvintiilin välissä 4 Kolmannen ja neljännen kvintiilin välissä 5 Neljännen ja viidennen kvintiilin välissä – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki

TERVEYTEEN LIITTYVÄT MUUTTUJAT

Muuttujan nimi	Kuvaus	Vastausluokat ja -koodit	Suodatin
<i>Terveystila – Vähimmäistason eurooppalainen terveystila</i>			
HS1	Käsitys omasta terveydestä: miten henkilö näkee oman yleisen terveydentilansa	1 Erittäin hyvä 2 Hyvä 3 Kohtalainen 4 Huono 5 Erittäin huono – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
HS2	Pitkäaikainen terveysongelma: Henkilöllä vähintään kuusi kuukautta jatkunut sairaus tai terveysongelma	1 Kyllä 2 Ei – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
HS3	Yleisen toimintakyvyn rajoite: Terveysongelmista johtuvia rajoituksia yleiseen toimintaan luokiteltavassa toiminnassa vähintään viimeksi kuluneiden kuuden kuukauden aikana	1 Vakava rajoite 2 Rajoite, joka ei kuitenkaan ole vakava 3 Ei rajoitteita – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
<i>Sairaudet ja krooniset sairaudentilat</i>			
CD1a	Henkilöllä ollut astma viimeksi kuluneiden 12 kuukauden aikana (mukaan luettuna allerginen astma)	1 Kyllä 2 Ei – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki

Muuttujan nimi	Kuvaus	Vastausluokat ja -koodit	Suodatin
CD1b	Henkilöllä ollut krooninen keuhkoputkentulehdus, keuhkohtaumatauti tai emfyseema viimeksi kuluneiden 12 kuukauden aikana	1 Kyllä 2 Ei – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
CD1c	Henkilöllä ollut sydäninfarkti (sydänkohtaus) viimeksi kuluneiden 12 kuukauden aikana	1 Kyllä 2 Ei – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
CD1d	Henkilöllä ollut sepelvaltimotauti tai angina pectoris viimeksi kuluneiden 12 kuukauden aikana	1 Kyllä 2 Ei – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
CD1e	Henkilöllä ollut korkea verenpaine viimeksi kuluneiden 12 kuukauden aikana	1 Kyllä 2 Ei – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
CD1f	Henkilöllä ollut aivohalvaus (aivoverenvuoto, aivotromboosi) viimeksi kuluneiden 12 kuukauden aikana	1 Kyllä 2 Ei – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
CD1 g	Henkilöllä ollut artroosi (niveltulehdusta lukuun ottamatta) viimeksi kuluneiden 12 kuukauden aikana	1 Kyllä 2 Ei – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
CD1h	Henkilöllä ollut alaselän vaivoja tai muu krooninen selkävaiva viimeksi kuluneiden 12 kuukauden aikana	1 Kyllä 2 Ei – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
CD1i	Henkilöllä ollut niskavaivoja tai muu krooninen niskaseudun häiriötila viimeksi kuluneiden 12 kuukauden aikana	1 Kyllä 2 Ei – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
CD1j	Henkilöllä ollut diabetes viimeksi kuluneiden 12 kuukauden aikana	1 Kyllä 2 Ei – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki

Muuttujan nimi	Kuvaus	Vastausluokat ja -koodit	Suodatin
CD1k	Henkilöllä ollut allergia, kuten allerginen nuha, silmätulehdus, ihottuma, ruoka-aineallergia tai muu (allergista astmaa lukuun ottamatta), viimeksi kuluneiden 12 kuukauden aikana	1 Kyllä 2 Ei – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
CD1l	Henkilöllä ollut maksakirroosi viimeksi kuluneiden 12 kuukauden aikana	1 Kyllä 2 Ei – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
CD1m	Henkilöllä ollut virtsankarkailua, ongelmia virtsarakon hallinnassa viimeksi kuluneiden 12 kuukauden aikana	1 Kyllä 2 Ei – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
CD1n	Henkilöllä ollut munuaisvaivoja viimeksi kuluneiden 12 kuukauden aikana	1 Kyllä 2 Ei – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
CD1o	Henkilöllä ollut masennusta viimeksi kuluneiden 12 kuukauden aikana	1 Kyllä 2 Ei – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
<i>Tapaturmat ja vammat</i>			
AC1a	Henkilö joutunut tieliikenneonnettomuuteen viimeksi kuluneiden 12 kuukauden aikana	1 Kyllä 2 Ei – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
AC1b	Henkilölle sattunut kotona tapaturma viimeksi kuluneiden 12 kuukauden aikana	1 Kyllä 2 Ei – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
AC1c	Henkilölle sattunut vapaa-aikana tapaturma viimeksi kuluneiden 12 kuukauden aikana	1 Kyllä 2 Ei – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
AC2	Vakavin lääketieteellinen hoitotoimenpide vakavimman viimeksi kuluneiden 12 kuukauden aikana sattuneen tapaturman yhteydessä	1 Hoito sairaalassa tai muussa hoitoyksikössä 2 Lääkärin tai sairaanhoitajan antama hoito 3 Ei tarvittu hoitotoimenpidettä – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta) – 2 Ei soveltuva	jos AC1a = 1 tai AC1b = 1 tai AC1c = 1

Muuttujan nimi	Kuvaus	Vastausluokat ja -koodit	Suodatin
<i>Poissaolo työstä (terveysongelmien vuoksi)</i>			
AW1	Henkilökohtaisista terveysongelmista johtuva poissaolo työstä viimeksi kuluneiden 12 kuukauden aikana	1 Kyllä 2 Ei – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta) – 2 Ei soveltuva	jos MAINSTAT = 10
AW2	Henkilökohtaisista terveysongelmista johtuva poissaolo työstä päivinä viimeksi kuluneiden 12 kuukauden aikana	Päivien lukumäärä – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta) – 2 Ei soveltuva	jos AW1 = 1
<i>Fyysisen ja sensorisen toimintakyvyn rajoitteet</i>			
PL1	Käyttää silmälaseja tai piilolinsejä	1 Kyllä 2 Ei 3 Sokea tai ei näe ollenkaan – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
PL2	Näkövaikeuksia, myös silmälaseja tai piilolinsejä käytettäessä	1 Ei vaikeuksia 2 Jonkin verran vaikeuksia 3 Suuria vaikeuksia 4 Ei suoriudu – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta) – 2 Ei soveltuva	Jos PL1 = 1 tai 2
PL3	Käyttää kuulolaitetta	1 Kyllä 2 Ei 3 Täysin kuuro – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
PL4	Vaikeuksia kuulla hiljaisessa huoneessa, mitä toinen henkilö sanoo, vaikka käyttää kuulolaitetta	1 Ei vaikeuksia 2 Jonkin verran vaikeuksia 3 Suuria vaikeuksia 4 Ei suoriudu – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta) – 2 Ei soveltuva	Jos PL3 = 1 tai 2

Muuttujan nimi	Kuvaus	Vastausluokat ja -koodit	Suodatin
PL5	Vaikeuksia kuulla meluisammassa huoneessa, mitä toinen henkilö sanoo, vaikka käyttää kuulolaitetta	1 Ei vaikeuksia 2 Jonkin verran vaikeuksia 3 Suuria vaikeuksia 4 Ei suoriudu – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta) – 2 Ei soveltuva	Jos PL3 = 1 tai 2 ja PL4 = 1 tai 2 tai 3
PL6	Vaikeuksia kävellä puoli kilometriä tasaisessa maastossa ilman mitään apuvälinettä	1 Ei vaikeuksia 2 Jonkin verran vaikeuksia 3 Suuria vaikeuksia 4 Ei suoriudu – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
PL7	Vaikeuksia nousta tai laskeutua 12 porrasta	1 Ei vaikeuksia 2 Jonkin verran vaikeuksia 3 Suuria vaikeuksia 4 Ei suoriudu – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki

Itsestä huolehtiminen

PC1a	Vaikeuksia syödä itse	1 Ei vaikeuksia 2 Jonkin verran vaikeuksia 3 Suuria vaikeuksia 4 Ei suoriudu – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta) – 2 Ei soveltuva	jos AGE > = 65
PC1b	Vaikeuksia nousta sängystä tai tuolista ja laskeutua sängylle tai tuolille	1 Ei vaikeuksia 2 Jonkin verran vaikeuksia 3 Suuria vaikeuksia 4 Ei suoriudu – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta) – 2 Ei soveltuva	jos AGE > = 65
PC1c	Vaikeuksia pukeutua ja riisuutua	1 Ei vaikeuksia 2 Jonkin verran vaikeuksia	jos AGE > = 65

Muuttujan nimi	Kuvaus	Vastausluokat ja -koodit	Suodatin
		3 Suuria vaikeuksia 4 Ei suoriudu – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta) – 2 Ei soveltuva	
PC1d	Vaikeuksia käyttää WC:tä	1 Ei vaikeuksia 2 Jonkin verran vaikeuksia 3 Suuria vaikeuksia 4 Ei suoriudu – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta) – 2 Ei soveltuva	jos AGE > = 65
PC1e	Vaikeuksia käydä kylvyssä tai suihkussa	1 Ei vaikeuksia 2 Jonkin verran vaikeuksia 3 Suuria vaikeuksia 4 Ei suoriudu – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta) – 2 Ei soveltuva	jos AGE > = 65
PC2	Saa tavallisesti apua yhdessä tai useammassa itsestä huolehtimiseen liittyvässä toiminnossa: syöminen, sängystä tai tuolista nouseminen tai laskeutuminen sängylle tai tuolille, pukeutuminen ja riisuutuminen, WC:n käyttö, kylvyssä tai suihkussa käyminen	1 Kyllä, ainakin yhdessä toiminnossa 2 Ei – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta) – 2 Ei soveltuva	jos (AGE > = 65) ja {PC1a ≠ 1 tai PC1b ≠ 1 tai PC1c ≠ 1 tai PC1d ≠ 1 tai PC1e ≠ 1}
PC3	Tarvitsee apua tai enemmän apua yhdessä tai useammassa itsestä huolehtimiseen liittyvässä toiminnossa: syöminen, sängystä tai tuolista nousu tai laskeutuminen sängylle tai tuolille, pukeutuminen ja riisuutuminen, WC:n käyttö, kylvyssä tai suihkussa käyminen	1 Kyllä, ainakin yhdessä toiminnossa 2 Ei – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta) – 2 Ei soveltuva	jos (AGE > = 65) ja {PC1a ≠ 1 tai PC1b ≠ 1 tai PC1c ≠ 1 tai PC1d ≠ 1 tai PC1e ≠ 1}
<i>Kotitaloustyöt</i>			
HA1a	Vaikeuksia laittaa ruokaa	1 Ei vaikeuksia 2 Jonkin verran vaikeuksia 3 Suuria vaikeuksia 4 Ei suoriudu 5 Ei soveltuva (ei ole koskaan yrittänyt tai ei tarvitse tehdä sitä)	jos AGE > = 65

Muuttujan nimi	Kuvaus	Vastausluokat ja -koodit	Suodatin
		- 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta) - 2 Ei soveltuva	
HA1b	Vaikeuksia käyttää puhelinta	1 Ei vaikeuksia 2 Jonkin verran vaikeuksia 3 Suuria vaikeuksia 4 Ei suoriudu 5 Ei soveltuva (ei ole koskaan yrittänyt tai ei tarvitse tehdä sitä) - 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta) - 2 Ei soveltuva	jos AGE > = 65
HA1c	Vaikeuksia tehdä ostokset	1 Ei vaikeuksia 2 Jonkin verran vaikeuksia 3 Suuria vaikeuksia 4 Ei suoriudu 5 Ei soveltuva (ei ole koskaan yrittänyt tai ei tarvitse tehdä sitä) - 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta) - 2 Ei soveltuva	jos AGE > = 65
HA1d	Vaikeuksia huolehtia lääkkeiden ottamisesta	1 Ei vaikeuksia 2 Jonkin verran vaikeuksia 3 Suuria vaikeuksia 4 Ei suoriudu 5 Ei soveltuva (ei ole koskaan yrittänyt tai ei tarvitse tehdä sitä) - 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta) - 2 Ei soveltuva	jos AGE > = 65
HA1e	Vaikeuksia tehdä kevyitä kotitöitä	1 Ei vaikeuksia 2 Jonkin verran vaikeuksia 3 Suuria vaikeuksia 4 Ei suoriudu 5 Ei soveltuva (ei ole koskaan yrittänyt tai ei tarvitse tehdä sitä)	jos AGE > = 65

Muuttujan nimi	Kuvaus	Vastausluokat ja -koodit	Suodatin
		<ul style="list-style-type: none"> - 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta) - 2 Ei soveltuva 	
HA1f	Vaikeuksia tehdä satunnaisesti raskaita kotitöitä	<ul style="list-style-type: none"> 1 Ei vaikeuksia 2 Jonkin verran vaikeuksia 3 Suuria vaikeuksia 4 Ei suoriudu 5 Ei soveltuva (ei ole koskaan yrittänyt tai ei tarvitse tehdä sitä) - 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta) - 2 Ei soveltuva 	jos AGE > = 65
HA1 g	Vaikeuksia huolehtia raha-asioista ja jokapäiväisistä hallinnollisista tehtävistä	<ul style="list-style-type: none"> 1 Ei vaikeuksia 2 Jonkin verran vaikeuksia 3 Suuria vaikeuksia 4 Ei suoriudu 5 Ei soveltuva (ei ole koskaan yrittänyt tai ei tarvitse tehdä sitä) - 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta) - 2 Ei soveltuva 	jos AGE > = 65
HA2	Saa tavallisesti apua yhdessä tai useammassa kotitaloustyössä: ruoanlaitto, puhelimen käyttö, ostosten tekeminen, lääkkeiden ottamisesta huolehtiminen, kevyet tai satunnaiset raskaat kotityöt, raha-asioista ja jokapäiväisistä hallinnollisista tehtävistä huolehtiminen	<ul style="list-style-type: none"> 1 Kyllä, ainakin yhdessä kotitaloustyössä 2 Ei - 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta) - 2 Ei soveltuva 	jos (AGE > = 65) ja {HA1a ≠ 1 tai HA1b ≠ 1 tai HA1c ≠ 1 tai HA1d ≠ 1 tai HA1e ≠ 1 tai HA1f ≠ 1 tai HA1g ≠ 1}
HA3	Tarvitsee apua tai enemmän apua yhdessä tai useammassa kotitaloustyössä: ruoanlaitto, puhelimen käyttö, ostosten tekeminen, lääkkeiden ottamisesta huolehtiminen, kevyet tai satunnaiset raskaat kotityöt, raha-asioista ja jokapäiväisistä hallinnollisista tehtävistä huolehtiminen	<ul style="list-style-type: none"> 1 Kyllä, ainakin yhdessä kotitaloustyössä 2 Ei - 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta) - 2 Ei soveltuva 	jos (AGE > = 65) ja {HA1a ≠ 1 tai HA1b ≠ 1 tai HA1c ≠ 1 tai HA1d ≠ 1 tai HA1e ≠ 1 tai HA1f ≠ 1 tai HA1g ≠ 1}
<i>Kipu</i>			
PN1	Ruumiillisen kivun voimakkuus viimeksi kuluneiden neljän viikon aikana	<ul style="list-style-type: none"> 1. Ei lainkaan 2. Hyvin lievää 3. Lievää 	Kaikki

Muuttujan nimi	Kuvaus	Vastausluokat ja -koodit	Suodatin
		4. Kohtalaista 5. Voimakasta 6. Erittäin voimakasta – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	
PN2	Missä määrin kipu vaikutti tavanomaiseen työskentelyyn viimeksi kuluneiden neljän viikon aikana (sekä kodin ulkopuolella tapahtuva työskentely että kotityöt)	1 Ei lainkaan 2 Vähän 3 Jossakin määrin 4 Varsin paljon 5 Erittäin paljon – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
<i>Mielenterveys</i>			
MH1a	Missä määrin henkilö on viimeksi kuluneiden kahden viikon aikana ollut vain vähän kiinnostunut tai nauttinut vain vähän asioiden tekemisestä	1 Ei lainkaan 2 Useina päivinä 3 Enemmän kuin puolet ajasta 4 Lähes joka päivä – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
MH1b	Missä määrin henkilö on viimeksi kuluneiden kahden viikon aikana ollut alamaissa, masentunut tai toivoton	1 Ei lainkaan 2 Useina päivinä 3 Enemmän kuin puolet ajasta 4 Lähes joka päivä – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
MH1c	Missä määrin henkilöllä on viimeksi kuluneiden kahden viikon aikana ollut vaikeuksia nukahtaa tai nukkua tai missä määrin hän on nukkunut liikaa	1 Ei lainkaan 2 Useina päivinä 3 Enemmän kuin puolet ajasta 4 Lähes joka päivä – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
MH1d	Missä määrin henkilö on viimeksi kuluneiden kahden viikon aikana tuntenut itsensä väsyneeksi tai vetämättömäksi	1 Ei lainkaan 2 Useina päivinä 3 Enemmän kuin puolet ajasta 4 Lähes joka päivä – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki

Muuttujan nimi	Kuvaus	Vastausluokat ja -koodit	Suodatin
MH1e	Missä määrin henkilö on viimeksi kuluneiden kahden viikon aikana kärsinyt ruokahaluttomuudesta tai syönyt liikaa	1 Ei lainkaan 2 Useina päivinä 3 Enemmän kuin puolet ajasta 4 Lähes joka päivä – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
MH1f	Missä määrin henkilö on viimeksi kuluneiden kahden viikon aikana ollut tyytymätön itseensä tai tuntenut epäonnistuneensa	1 Ei lainkaan 2 Useina päivinä 3 Enemmän kuin puolet ajasta 4 Lähes joka päivä – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
MH1g	Missä määrin henkilöllä on viimeksi kuluneiden kahden viikon aikana ollut vaikeuksia keskittyä asioihin, kuten sanomalehden lukemiseen tai television katseluun	1 Ei lainkaan 2 Useina päivinä 3 Enemmän kuin puolet ajasta 4 Lähes joka päivä – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
MH1h	Missä määrin henkilö on viimeksi kuluneiden kahden viikon aikana liikkunut tai puhunut niin hitaasti tai ollut niin hermostunut tai rauhaton, että muut ihmiset ovat voineet sen huomata	1 Ei lainkaan 2 Useina päivinä 3 Enemmän kuin puolet ajasta 4 Lähes joka päivä – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki

Terveystieteiden tutkimus

Sairaalahoito ja joutuminen sairaalaan päivapotilaaksi

HO1	Joutuminen sairaalahoitoon viimeksi kuluneiden 12 kuukauden aikana	1 Kyllä 2 Ei – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
HO2	Sairaalassa potilaana vietettyjen öiden lukumäärä viimeksi kuluneiden 12 kuukauden aikana	Lukumäärä 1–99 – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta) – 2 Ei soveltuva	jos HO1 = 1

Muuttujan nimi	Kuvaus	Vastausluokat ja -koodit	Suodatin
HO3	Joutuminen sairaalaan päiväpotilaaksi viimeksi kuluneiden 12 kuukauden aikana	1 Kyllä 2 Ei – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
HO4	Sairaalassa päiväpotilaana vietettyjen kertojen lukumäärä viimeksi kuluneiden 12 kuukauden aikana	Lukumäärä 1–300 – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta) – 2 Ei soveltuva	jos HO3 = 1
<i>Avohoidon ja kotihoidon käyttö</i>			
AM1	Viimeksi käynyt hammaslääkärillä tai erikoishammaslääkärillä (henkilökohtaisen hoidon vuoksi)	1 Alle 6 kuukautta sitten 2 6 – 12 kuukautta sitten 3 Vähintään 12 kuukautta sitten 4 Ei koskaan – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
AM2	Viimeksi käynyt yleislääkärin tai hoitavan lääkärin vastaanotolla (henkilökohtaisen hoidon vuoksi)	1. Alle 12 kuukautta sitten 2. Vähintään 12 kuukautta sitten 3. Ei koskaan – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
AM3	Yleislääkärin tai hoitavan lääkärin vastaanotolla käyntien lukumäärä viimeksi kuluneiden neljän viikon aikana (henkilökohtaisen hoidon vuoksi)	Lukumäärä 0 – 99 – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta) – 2 Ei soveltuva	Jos AM2 = 1
AM4	Viimeksi käynyt erikoislääkärin tai kirurgin vastaanotolla (henkilökohtaisen hoidon vuoksi)	1. Alle 12 kuukautta sitten 2. Vähintään 12 kuukautta sitten 3. Ei koskaan – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
AM5	Erikoislääkärin tai kirurgin vastaanotolla käyntien lukumäärä viimeksi kuluneiden neljän viikon aikana (henkilökohtaisen hoidon vuoksi)	Lukumäärä 0–99 – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta) – 2 Ei soveltuva	Jos AM4 = 1
AM6a	Käynyt fysioterapeutilla tai lääkintävoimistelijalla viimeksi kuluneiden 12 kuukauden aikana	1 Kyllä 2 Ei – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki

Muuttujan nimi	Kuvaus	Vastausluokat ja -koodit	Suodatin
AM6b	Käynyt psykologilla tai psykoterapeutilla viimeksi kuluneiden 12 kuukauden aikana	1 Kyllä 2 Ei – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
AM7	Käyttänyt kotihoidon palveluja henkilökohtaisiin tarpeisiin viimeksi kuluneiden 12 kuukauden aikana	1 Kyllä 2 Ei – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
<i>Lääkkeiden käyttö</i>			
MD1	Käyttänyt lääkärin määräämiä lääkkeitä viimeksi kuluneiden kahden viikon aikana (ehkäisyvälineitä lukuun ottamatta)	1 Kyllä 2 Ei – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
MD2	Käyttänyt muita kuin lääkärin määräämiä lääkkeitä, yrttirohdoksia tai vitamiineja viimeksi kuluneiden kahden viikon aikana	1 Kyllä 2 Ei – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
<i>Ehkäisevät palvelut</i>			
PA1	Viimeksi ottanut flunssarokotteen	Kuukausi/vuosi (KKVVVV) Ei koskaan tai liian kauan sitten (0) – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
PA2	Viimeksi käynyt mittaauttamassa verenpaineensa terveydenhuollon ammattilaisella	1. Viimeksi kuluneiden 12 kuukauden aikana 2. 1 vuosi–alle 3 vuotta sitten 3. 3 vuotta–alle 5 vuotta sitten 4. Yli 5 vuotta sitten 5. Ei koskaan – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
PA3	Viimeksi käynyt mittaauttamassa verensä kolesterolitason terveydenhuollon ammattilaisella	1. Viimeksi kuluneiden 12 kuukauden aikana 2. 1 vuosi–alle 3 vuotta sitten 3. 3 vuotta–alle 5 vuotta sitten	Kaikki

Muuttujan nimi	Kuvaus	Vastausluokat ja -koodit	Suodatin
		4. Yli 5 vuotta sitten 5. Ei koskaan – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	
PA4	Viimeksi käynyt mittauttamassa verensokerinsa terveydenhuollon ammattilaisella	1. Viimeksi kuluneiden 12 kuukauden aikana 2. 1 vuosi–alle 3 vuotta sitten 3. 3 vuotta–alle 5 vuotta sitten 4. Yli 5 vuotta sitten 5. Ei koskaan – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
PA5	Viimeksi käynyt ulosteen veritestissä	1. Viimeksi kuluneiden 12 kuukauden aikana 2. 1 vuosi–alle 2 vuotta sitten 3. 2 vuotta–alle 3 vuotta sitten 4. Yli 3 vuotta sitten 5. Ei koskaan – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
PA6	Viimeksi käynyt kolonoskopiassa	1. Viimeksi kuluneiden 12 kuukauden aikana 2. 1 vuosi–alle 5 vuotta sitten 3. 5 vuotta–alle 10 vuotta sitten 4. Yli 10 vuotta sitten 5. Ei koskaan – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
PA7	Viimeksi käynyt mammografiassa (rintojen röntgenkuvaus)	1. Viimeksi kuluneiden 12 kuukauden aikana 2. 1 vuosi–alle 2 vuotta sitten 3. 2 vuotta–alle 3 vuotta sitten 4. Yli 3 vuotta sitten 5. Ei koskaan	Jos SEX = 2

Muuttujan nimi	Kuvaus	Vastausluokat ja -koodit	Suodatin
		– 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta) – 2 Ei soveltuva	
PA8	Viimeksi käynyt Papa-kokeessa	1.Viimeksi kuluneiden 12 kuukauden aikana 2.1 vuosi–alle 2 vuotta sitten 3.2 vuotta–alle 3 vuotta sitten 4.Yli 3 vuotta sitten 5.Ei koskaan – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta) – 2 Ei soveltuva	Jos SEX = 2

Terveydenhuoltoon liittyvät tyydyttämättömät tarpeet

UN1a	Terveydenhuoltoon viimeksi kuluneiden 12 kuukauden aikana liittyvät tyydyttämättömät tarpeet pitkien jonotuslistojen vuoksi	1 Kyllä 2 Ei 3 Ei tarvinnut terveydenhuollon palveluja – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
UN1b	Terveydenhuoltoon viimeksi kuluneiden 12 kuukauden aikana liittyvät tyydyttämättömät tarpeet etäisyyden tai kulkuvaikeuksien vuoksi	1 Kyllä 2 Ei 3 Ei tarvinnut terveydenhuollon palveluja – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
UN2a	Ei ole ollut varaa lääkärintarkastukseen tai sairaanhoitoon viimeksi kuluneiden 12 kuukauden aikana	1 Kyllä 2 Ei 3 Ei tarvetta – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
UN2b	Ei ole ollut varaa hammastarkastukseen tai -hoitoon viimeksi kuluneiden 12 kuukauden aikana	1 Kyllä 2 Ei 3 Ei tarvetta – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki

Muuttujan nimi	Kuvaus	Vastausluokat ja -koodit	Suodatin
UN2c	Ei ole ollut varaa reseptilääkkeisiin viimeksi kuluneiden 12 kuukauden aikana	1 Kyllä 2 Ei 3 Ei tarvetta – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
UN2d	Ei ole ollut varaa (esimerkiksi psykologin tai psykiatrin antamaan) mielenterveyshoitoon viimeksi kuluneiden 12 kuukauden aikana	1 Kyllä 2 Ei 3 Ei tarvetta – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki

Terveysteen vaikuttavat tekijät

Paino ja pituus

BM1	Pituus ilman kenkiä	Lukuarvo senttimetreinä – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
BM2	Paino ilman vaatteita ja kenkiä	Lukuarvo kilogrammoina – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki

Liikunta

PE1	Työtehtävissä (maksetut ja palkattomat työtehtävät mukaan luettuina) tarvittava fyysinen ponnistus	1. Lähinnä istumista tai seisomista 2. Lähinnä kävelyä tai kohtalaista fyysistä ponnistelua vaativia tehtäviä 3. Lähinnä raskasta työtä tai fyysisesti vaativaa työtä 4. Ei suorita mitään työtehtäviä – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
PE2	Tyypillisen viikon aikana niiden päivien lukumäärä, jona henkilö joutuu paikasta toiseen päästäkseen kävelemään vähintään 10 minuuttia yhtäjaksoisesti	Päivien lukumäärä 1–7 0 Ei koskaan harrasta tällaista liikuntaa – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
PE3	Tyypillisen päivän aikana paikasta toiseen kävelemiseen käytetty aika	1 10 – 29 minuuttia/päivä 2 30 – 59 minuuttia/päivä 3 1 tunti–alle 2 tuntia/päivä	jos PE2 ≠ 0

Muuttujan nimi	Kuvaus	Vastausluokat ja -koodit	Suodatin
		4 2 tuntia-alle 3 tuntia/päivä 5 Vähintään 3 tuntia/päivä - 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta) - 2 Ei soveltuva	
PE4	Tyypillisen viikon aikana niiden päivien lukumäärä, jona henkilö joutuu paikasta toiseen päätäkseen pyöräilemään vähintään 10 minuuttia yhtäjaksoisesti	Päivien lukumäärä 1 – 7 0 Ei koskaan harrasta tällaista liikuntaa - 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
PE5	Tyypillisen päivän aikana paikasta toiseen pyöräilemiseen käytetty aika	1 10–29 minuuttia/päivä 2 30–59 minuuttia/päivä 3 1 tunti-alle 2 tuntia/päivä 4 2 tuntia-alle 3 tuntia/päivä 5 Vähintään 3 tuntia/päivä - 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta) - 2 Ei soveltuva	jos PE4 ≠ 0
PE6	Tyypillisen viikon aikana niiden päivien lukumäärä, jona henkilö harrastaa vähintään 10 minuuttia yhtäjaksoisesti urheilua, kuntoilua tai vapaa-ajan liikuntaa niin, että hengitys kiihtyy tai sydämen syke nousee ainakin vähän	Päivien lukumäärä 1 – 7 0 Ei koskaan harrasta tällaista liikuntaa - 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
PE7	Tyypillisen viikon aikana urheilun, kuntoilun tai vapaa-ajan liikunnan harrastamiseen käytetty aika	TTMM (tuntia / minuuttia) - 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta) - 2 Ei soveltuva	jos PE6 ≠ 0
PE8	Tyypillisen viikon aikana niiden päivien lukumäärä, jona henkilö tekee lihaskuntoharjoituksia	Päivien lukumäärä 1–7 0 Ei koskaan harrasta tällaista liikuntaa - 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
<i>Hedelmien ja vihannesten syöminen</i>			
FV1	Kuinka usein nauttii hedelmiä, ei kuitenkaan mehua	1.Kerran tai useammin päivässä 2. 4–6 kertaa viikossa 3. 1–3 kertaa viikossa 4. Harvemmin kuin kerran viikossa	Kaikki

Muuttujan nimi	Kuvaus	Vastausluokat ja -koodit	Suodatin
		5.Ei koskaan – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	
FV2	Hedelmäannosten lukumäärä päivässä, lukuun ottamatta mehua	Lukumäärä 1–99 – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta) – 2 Ei soveltuva	jos FV1 = 1
FV3	Kuinka usein nauttii vihanneksia tai salaattia, ei kuitenkaan mehua ja perunoita	1.Kerran tai useammin päivässä 2. 4–6 kertaa viikossa 3. 1–3 kertaa viikossa 4. Harvemmin kuin kerran viikossa 5.Ei koskaan – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
FV4	Vihannes- tai salaattiannosten lukumäärä päivässä, lukuun ottamatta mehua ja perunoita	Lukumäärä 1–99 – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta) – 2 Ei soveltuva	jos FV3 = 1
<i>Tupakointi</i>			
SK1	Tupakointikäyttötymisen tyyppi	1 Tupakoi päivittäin 2 Tupakoi satunnaisesti 3 Ei tupakoi – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
SK2	Käytetty tupakkatuote	1.Savukkeet (valmistetut ja/tai itsekäärityt) 2. Sikarit 3. Piipputupakka 4. Muu – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta) – 2 Ei soveltuva	jos SK1 = 1 tai 2
SK3	Keskimääräinen savukkeiden lukumäärä päivässä	Lukumäärä 1 – 99 – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta) – 2 Ei soveltuva	jos SK1 = 1 ja SK2 = 1

Muuttujan nimi	Kuvaus	Vastausluokat ja -koodit	Suodatin
SK4	Tupakansavulle altistuminen sisätiloissa	1 Ei koskaan tai lähes ei koskaan 2 Alle 1 tunti päivässä 3 Vähintään 1 tunti päivässä – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
<i>Alkoholin käyttö</i>			
AL1	Kuinka usein nauttinut alkoholijuomia (kaikentyyppiset – olut, viini, siideri, väkevät alkoholijuomat, juomasekoitukset, long drink -juomat, viina, kotitekoinen alkoholi jne.) viimeksi kuluneiden 12 kuukauden aikana	1. Joka päivä tai lähes joka päivä 2. 5 – 6 päivänä viikossa 3. 3 – 4 päivänä viikossa 4. 1 – 2 päivänä viikossa 5. 2 – 3 päivänä kuukaudessa 6. Kerran kuukaudessa 7. Harvemmin kuin kerran kuukaudessa 8. Ei viimeksi kuluneiden 12 kuukauden aikana, koska ei enää juo alkoholia 9. Ei koskaan tai vain muutama siemaus tai kokeilu koko elinikänä – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
AL2	Kuinka usein nauttii alkoholijuomia ajanjaksolla maanantai–torstai	1. Kaikkina neljänä päivänä 2. Kolmena päivänä neljästä 3. Kahtena päivänä neljästä 4. Yhtenä päivänä neljästä 5. Ei yhtenäkkään näistä päivistä – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta) – 2 Ei soveltuva	jos AL1 = 1, 2, 3 tai 4
AL3	(Vakioannoskokoisten) alkoholijuomien keskimääräinen lukumäärä jonakin näistä päivistä (maanantaista torstaihin)	1. Vähintään 16 juomaa päivässä 2. 10 – 15 juomaa päivässä 3. 6 – 9 juomaa päivässä 4. 4 – 5 juomaa päivässä 5. 3 juomaa päivässä 6. 2 juomaa päivässä	Jos (AL1 = 1, 2, 3 tai 4) ja (AL2 = 1, 2, 3 tai 4)

Muuttujan nimi	Kuvaus	Vastausluokat ja -koodit	Suodatin
		7.1 juoma päivässä 8.0 juomaa päivässä – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta) – 2 Ei soveltuva	
AL4	Kuinka usein nauttii alkoholijuomia ajanjaksolla perjantai–sunnuntai	1. Kaikkina kolmena päivänä 2. Kahtena päivänä kolmesta 3. Yhtenä päivänä kolmesta 4. Ei yhtenäkkään näistä päivistä – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta) – 2 Ei soveltuva	jos AL1 = 1, 2, 3 tai 4
AL5	(Vakioannoskokoisten) alkoholijuomien keskimääräinen lukumäärä jonakin näistä päivistä (perjantaista sunnuntaihin)	1. Vähintään 16 juomaa päivässä 2. 10 – 15 juomaa päivässä 3. 6 – 9 juomaa päivässä 4. 4 – 5 juomaa päivässä 5. 3 juomaa päivässä 6. 2 juomaa päivässä 7. 1 juoma päivässä 8. 0 juomaa päivässä – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta) – 2 Ei soveltuva	jos (AL1 = 1, 2, 3 tai 4) ja (AL4 = 1, 2 tai 3)
AL6	Riskialttiin kertakäytön (vastaa vähintään 60:tä grammaa puhdasta etanolia) toistuvuus viimeksi kuluneiden 12 kuukauden aikana	1 Joka päivä tai lähes joka päivä 2 5 – 6 päivänä viikossa 3 3 – 4 päivänä viikossa 4 1 – 2 päivänä viikossa 5 2 – 3 päivänä kuukaudessa 6 Kerran kuukaudessa 7 Harvemmin kuin kerran kuukaudessa 8 Ei viimeksi kuluneiden 12 kuukauden aikana 9 Ei koskaan – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta) – 2 Ei soveltuva	jos AL1 = 1, 2, 3, 4, 5, 6 tai 7

Muuttujan nimi	Kuvaus	Vastausluokat ja -koodit	Suodatin
<i>Sosiaalinen tuki</i>			
SS1	Niiden läheisten ihmisten lukumäärä, joihin henkilö voi turvautua, kun hänellä on vakavia henkilökohtaisia ongelmia	1.Ei yhtään 2.1 tai 2 3.3 – 5 4.6 tai enemmän – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
SS2	Missä määrin muut välittävät henkilön tekemisistä	1.Välittäminen ja kiinnostus suurta 2.Välittäminen ja kiinnostus kohtalaista 3.Ei osaa sanoa 4.Välittäminen ja kiinnostus vähäistä 5.Välittäminen ja kiinnostus olematonta – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
SS3	Kuinka helppoa naapureilta on tarpeen vaatiessa saada käytännön apua	1 Erittäin helppoa 2 Helppoa 3 Mahdollista 4 Vaikeaa 5 Erittäin vaikeaa – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
<i>Epävirallisen hoidon tai avun antaminen</i>			
IC1	Hoidon tai avun antaminen vähintään kerran viikossa yhdelle tai useammalle henkilölle, joka kärsii jostakin ikään liittyvästä ongelmasta, kroonisesta sairaudesta tai toiminnan vajauksesta (ammattillista toimintaa lukuun ottamatta)	1 Kyllä 2 Ei – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta)	Kaikki
IC2	Vastaajan suhde kroonisesta sairaudesta tai toiminnan vajauksesta tai ikään liittyvästä ongelmasta kärsivään henkilöön (henkilöihin), jolle hän antaa hoitoa tai apua vähintään kerran viikossa	1.Vastaajan perheenjäsen 2.Muu kuin vastaajan perheenjäsen – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta) – 2 Ei soveltuva	jos IC1 = 1
IC3	Vastaajan kroonisesta sairaudesta tai toiminnan vajauksesta tai ikään liittyvästä ongelmasta kärsivälle henkilölle (henkilöille) viikossa antaman hoidon tai avun määrä tunteina	1.Alle 10 tuntia viikossa 2.Vähintään 10 mutta alle 20 tuntia viikossa 3.Vähintään 20 tuntia viikossa – 1 Tieto puuttuu (ei tiedä, kieltäytyy vastaamasta) – 2 Ei soveltuva	jos IC1 = 1

LIITE II

Vaadittavat lopulliset otoskoot

	Haastateltavat 15 vuotta täyttäneet henkilöt
EU:n jäsenvaltio	
Belgia	6 500
Bulgaria	5 920
Tšekki	6 510
Tanska	5 350
Saksa	15 260
Viro	4 270
Irlanti	5 057
Kreikka	6 667
Espanja	11 620
Ranska	13 110
Italia	13 180
Kypros	4 095
Latvia	4 555
Liettua	4 850
Luxemburg	4 000
Unkari	6 410
Malta	3 975
Alankomaat	7 515
Itävalta	6 050
Puola	10 690
Portugali	6 515
Romania	8 420
Slovenia	4 486
Slovakia	5 370
Suomi	5 330
Ruotsi	6 200
Yhdistynyt kuningaskunta	13 085
EU:n jäsenvaltiot yhteensä	194 990
Sveitsi	5 900
Islanti	3 940
Norja	5 170
Kokonaismäärä (Sveitsi, Islanti ja Norja mukaan luetuina)	210 000

LIITE III

Kansalliset alueet, jotka suljetaan pois tutkimuksesta

Maa	Kansalliset alueet
Ranska	Ranskan merentakaiset departementit ja alueet
Kypros	Hallituksen valvonnan piiriin kuulumaton alue
Alankomaat	Karibian saaret (Bonaire, St. Eustatius ja Saba), Länsifriisien saaret Texeliä lukuun ottamatta
Irlanti	Kaikki offshore-saaret, Achillia, Bullia, Cruitia, Gorumnaa, Inishneetä, Lettermorea, Lettermullania ja Valentiaa lukuun ottamatta
Yhdistynyt kuningaskunta	Skotlanti Caledonian kanavasta pohjoiseen ja Scillysaaret